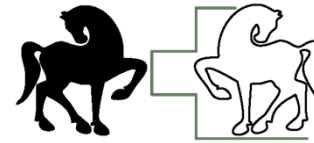


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K[®]

Willkommen - bienvenu - benvenuti

zu unserer 40. Generalversammlung
à notre 40. assemblée générale
alla nostra 40. assemblea generale



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

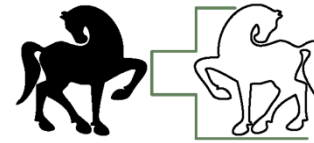
Hippotherapie-K®

Generalversammlung

1. Begrüssung
2. Protokollgenehmigung der 39. GV vom 10.05.2014
3. Jahresberichte: Präsidentin, Kommissionen: FAI, PR, MB
4. Jahresrechnung 2014, Kontrollstellenbericht, Budget 2015, Festlegen der Mitgliederbeiträge
5. Entlastung des Vorstandes
6. Ersatzwahl VS, Ressort Homepagebetreuung
7. Diverses

- assemblée générale

1. Ouverture de l'assemblée
2. Approbation du procès verbale de la 39. AG du 10.05.2014
3. Rapport annuel: de la présidente, des commissions FAI, PR, MB
4. Les comptes annuels 2014, le rapport des vérificateurs, le budget 2015, la décision de la cotisation annuelle des membres
5. Décharge du comité
6. Nomination au sein du comité pour le ressort Homepage
7. Divers



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

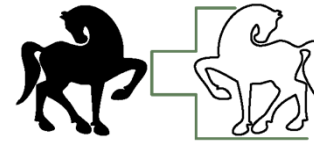
Hippotherapie-K®

Begrüssung/ Bienvenue

Maja begrüsst die Mitglieder in den drei Landessprachen und lädt alle herzlich ein zur 40. GV der SGHK. Alle erhalten zum Jubiläum eine Leuchtweste mit dem Logo SGH-K am Ende der GV.

Anträge sind keine eingegangen.

- Maja salue tous les membres dans les 3 langues pour la 40.AG. Pour le jubilé, tous reçoivent un gilet fluorescent avec le logo GSH-K.



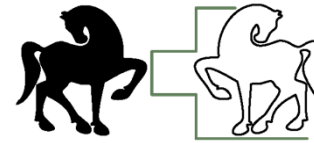
Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Entschuldigt sind folgende Mitglieder / **sont excusés les membres suivants**

Gordana Burkhalter
Judith Hettich
Regula Steinlin
Anita Tschyrki
Petra Siegmann
Dagmar Hirner
Lea Sbolzarini
Sibylle Jakob
Lisa Bürgin
Anja Dremer
Stephanie Kehrli
Franziska Flury
Andrea Strittmacher
Gerda Kindle
Anita Hettich
Conny Hess

Tanja Bürgy
Karoline Steinemann
Nadine Gullenbach
Martina Bucher
Rilana Böni
Linda Hämmerle
Peter Leu
Rita Scherer
Christine Wondrusch
Mado Keller
Zeljko Regelja
Annemarie Stucki
Jacqueline Ledermann
Marie-Thérèse Strähl
Ursula Künzle
Anna Hofmann
Silvia Tanner Hardegger



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

2. Genehmigung - approbation

des Protokolls der 39. GV vom 10.05.2014

Dank:

Ruth Obrist -> Protokoll

Myriam Dutruy -> Übersetzung

Das Protokoll wurde veröffentlicht auf der Homepage. In Zukunft wird die ppt der GV durch die Aktuarin zum Protokoll ergänzt und im Mitgliederbereich-Aktuell-Protokoll GV nachzulesen sein.

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

du procès verbale de la 39. AG du 10.05.2014

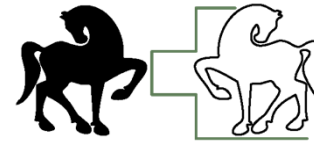
Merci à

Ruth Oberist-> PV

Myriam Dutruy-> Traduction

Le PV était à voir sur le site. Dorénavant la ppt de l'AG et le PV se trouveront sur le site sous rubrique membre.

Le PV est unanimement accepté.



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

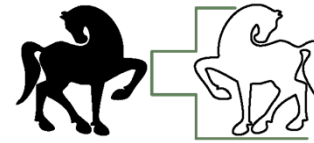
Hippotherapie-K®

3.1. Jahresbericht Präsidentin

- Planung und Organisation des Symposium zusammen mit der ZHAW
- Neuer SGH-K Flyer
- Einsprache gegen Einzahlungsverpflichtung in Berufsbildungsfond der Pferdeberufe
- Beitrag im Physioactive 2015/1
- Die IV informiert sich über die Therapiestellen-Liste der SGH-K
- Viele Anfragen von Mitgliedern
- Unerfreuliche Aufgaben
- Treffen, Sitzungen, Teilnahme an Veranstaltungen
- Dank

rapport annuel de la présidente

- Organisation et élaboration du symposium avec la ZHAW
- Nouvelle brochure GS-HTK
- Objection pour une obligation de paiement pour les métiers du cheval
- Article dans le Physioactive 2015/1
- L'AI s'informe de la liste des Thérapeutes du GS-HTK
- Répondre à beaucoup de demandes des membres
- Régler des problèmes désagréables
- Participer à diverses séances, rencontres et manifestations
- merci



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

3.2. Jahresbericht - rapport annuel

Fach- und Ausbildungsinstanz - instance de formation

Corinne Almer

Tiziana Grillo

Anne-Lise Joray - Tendon

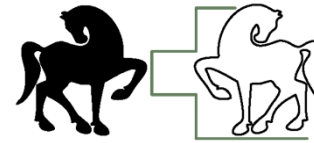
Hans Kaufmann

Dorothee Knipp

Ursula Künzle

Jaqueline Ledergerber

Mia Zeni



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Ausbildungskurs 2014 Erwachsenenbehandlung (8 TN) Formation HTK pour adultes 2014 avec 8 participants

Grundlagenteil:

Hippologie, Bewegungsanalyse
19. - 22. März 2014 in Matzendorf
Leitung: Hans Kaufmann
Assistentinnen: Anne-Lise Joray
Corinne Almer

Klinischer Teil: 2 symptomorientierte Seminare

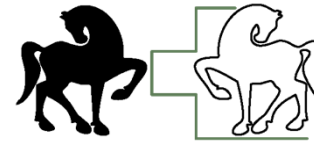
a) 02./03. Mai 2014: Schwerpunkt
Spastik/Paresen
b) 27./28. Juni 2014: Schwerpunkt Ataxie
Leitung: Hans Kaufmann
Assistentin: Anne-Lise Joray

Cours de base en:

Hippologie et analyse de mouvement
du 19-22 mars 2014 à Matzendorf
Responsable: Hans Kaufmann
Assistantes: Anne-Lise Joray
Corinne Almer

Deuxième partie spécifique:

a.) 2-3 mai 2014: Spasticité/Parésie
b.) 27-28 juin 2014: Ataxie
Responsable: Hans Kaufmann
Assistante: Anne-Lise Joray



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Ausbildungskurs 2014 Erwachsenenbehandlung Formation HTK pour adultes 2014

Abschlussstag:

Vorstellung der Abschlussarbeiten

27. September 2014 in Matzendorf

Leitung: Hans Kaufmann

Assistentin: Anne-Lise Joray

8 TeilnehmerInnen (6 Frauen, 2 Männer)

+ 1 Teilnehmerin von 2013

Examen final:

Présentation des travaux pratiques

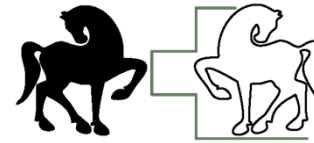
Le 27 septembre 2014 à Matzendorf

Responsable: Hans Kaufmann

Assistante: Anne-Lise Joray

Participants 8 (6 femmes, 2 hommes)

+ une participante de 2013



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

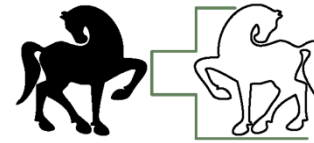
Hippotherapie-K®

Projektgruppe CAS Travail de groupe pour le CAS

Tiziana Grillo
Hans Kaufmann
Corinne Almer

Leitung - **Responsable** Omega E. Huber

- 5 Sitzungen an der ZHAW
- Dazwischen «Hausaufgaben» zur Vorbereitung der nächsten Sitzung
- 5 sessions à la ZHAW
- Entretemps beaucoup de travaux de préparation pour les sessions suivantes



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

3.3. Jahresbericht - rapport annuel

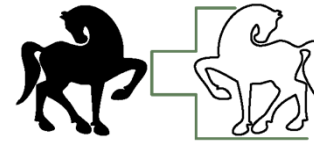
PR-Kommission

Vera Aerni

Katrin Schubiger

- Die Mitglieder der PR-Kommission haben im letzten Vereinsjahr bei der Erstellung des neuen HTK-Flyers mitgeholfen, insbesondere mit Entwürfen für Text und mit Bildmaterial

- Les membres de la commission des relations publiques ont contribué à l'élaboration de la nouvelle brochure HTK, en particulier pour le texte et les photos.

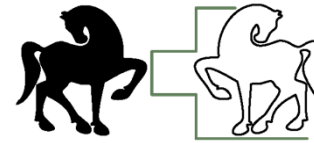


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

3.4. Jahresbericht - rapport annuel

- **MB-Kommission/ Commission des membres**
Susanne Wüest
Diana Schmiemann
Mirjam Ernest



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

3.4. Jahresbericht

MB-Kommission Susanne Wüest

rapport annuel

commission de membre

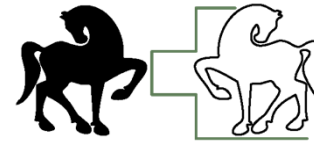
- 30. Infotreff am 28. Juni 2014 bei Sibylle Müller im Baselbiet
- 31. Infotreff bei Mado Keller in der Ostschweiz
- Dank Organisatorinnen und Berichterstatterinnen
- Neu wird zukünftig ein fixer Unkostenbeitrag von Fr. 20.- für Infotreffen erhoben
- Ausblick 2015:
 - > 6. Juni 2015 Infotreff bei Maja Stoffel in Zürich
 - > 19. Sept. Infotreff bei Cécilia Wannier in Crans Montana
- Suche nach neuen InfotreffveranstalterInnen für 2016

- 30. rencontre informative le 28 juin 2014 chez Sibylle Müller à Bâle-Campagne
- 31. rencontre informative le 30 août 2014 chez Mado Keller en Suisse orientale
- Un grand merci aux organisatrices et aux rapporteurs
- Nouveau pour les rencontres informatives: dès 2015 il sera demandé une contribution aux frais de 20frs d'office.

Prévision pour 2015:

- > le 6 juin 2015 rencontre chez Maja Stoffel à Zürich
- > le 19 septembre 2015 rencontre chez Cécilia Wannier à Crans-Montana

- Recherche pour les rencontres de 2016



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

MB-Kommission Susanne Wüest Fortbildungskontrolle

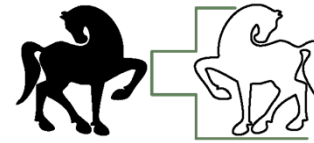
commission de membre Resume

- Viele Q-Vignetten termingerecht vor GV 2014 bei Susanne
- Dank
- Ende 2014 hatten 10 Kolleginnen noch keine Fobinachweise eingeschickt -> Mahnung
- Januar 2015 nur noch 2 Kolleginnen ohne Fobinachweise
- Konsequenzen
- Erinnerungen:
 - > Fobi-Reglement auf Homepage
 - > Adresse Susanne auf Homepage
 - > 1 SGH-K interne Fobi ist obligatorisch

- Susanne a pu distribuer la plupart des vignettes 2014, conforme au délai.
- Un grand merci
- Fin 2014 il testait 10 membres n'ayant pas envoyé leur attestation de formation continue
- Sommation
- En janvier 2015 il restait encore 2 membres en faute
- Les conséquences

Rappel:

- > Le reglement de la formation continue se trouve sur notre site HTK
 - > L'adresse de S.Wüest est sur le site HTK
- 1 formation interne GSH-K est obligatoire



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

3.4. Jahresbericht - rapport annuel

Redaktion: Diana Schmiemann

- Bericht vom Infotreffen in Wil vom 30.08.14 - Thema: Qualität und Sicherheit im Therapiestall.
Herzlichen Dank an Sylvia Frehner-Jenny für Infos und Bilder 😊

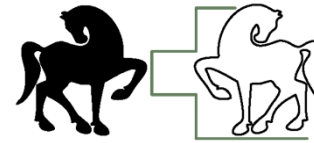
- Bericht vom Infotreffen in Sissach vom 28.06.14 - Thema: Vortrag über die „École de Légèreté“
Herzlichen Dank an Uta Maurer fürs Protokoll und Maja Rauber fürs Layout und Lösen der IT-Schwierigkeiten!

➤ nachzulesen auf der Homepage: Verein
-> Informationen

Rédaction: Diana Schmiemann

- Rapport du 30.08.2014 à Wil:
- Qualité et sécurité à l'écurie
- Merci pour les photos et les infos à Sylvia Frehner-Jenny
- Rapport du 28.06.2014 à Sissach:
- „Ecole de légèreté“
- Merci à Uta Maurer pour le PV et Maja Rauber pour la mise en page

-> à lire sur le site, sous information



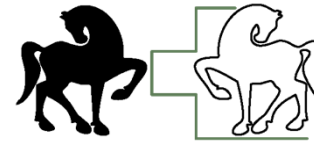
Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

3.4. Jahresbericht - rapport annuel

Mirjam Ernest -> Kiosk, Materialverwaltung
Kiosque, et distribution de matériel:

- T-Shirt-Verkauf
- Jubiläums-Geschenk
- Vente de T-shirt
- Cadeau du jubilé

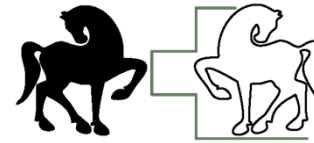


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

4. Finanzen

- Jahresrechnung 2014
- Kontrollstellenbericht
- Budget 2015
- Festlegen der Mitgliederbeiträge
- comptes annuels 2014
- rapport des verificateurs
- budget 2015
- décision de la cotisation annuelle des membres



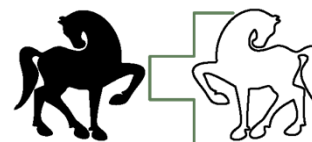
Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Erfolg 2014, Bilanz

	<u>Bilanz per 31.12.2013</u>	<u>Bilanz per 31.12.2014</u>
<u>AKTIVEN</u>		
Postkonto	173.10	113.15
Basler Kantonalbank, Basel	5'579.50	5'589.80
Raiffeisenbank, Welschenrohr	6'950.60	15'349.00
Raiffeisenbank, Sarnen	<u>47'529.40</u>	<u>57'599.30</u>
TOTAL AKTIVEN	60'232.60	78'651.25
<u>PASSIVEN</u>		
Transitorische Passiven	0.00	0.00
Ausbildungsfonds	4'689.45	4'689.45
Vereinskapital	<u>55'543.15</u>	<u>78'651.25</u>
TOTAL PASSIVEN	60'232.60	78'651.25

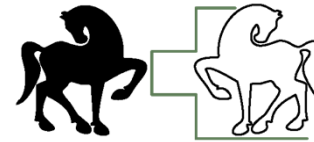
Erfolg 2014, Aufwand



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

	<u>Erfolgsrechnung 2013</u>	<u>Erfolgsrechnung 2014</u>
Mitgliedschaftsbeitrag	0.00	0.00
Plakette, Zertifikate	2'291.00	2'291.00
Internet	80.80	80.80
Spesen Kommissionen	1'300.00	1'300.00
Bücherkopien	0.00	0.00
Autokleber	0.00	453.60
Porti, Kopien	1'302.95	1'104.65
Büromaterial	16.95	519.35
T-Shirt-Einkauf	0.00	1'454.50
Flyer	0.00	1'538.00
Spesen Vorstand	1'500.00	1'500.00
Generalversammlung	2'351.10	2'176.00
Bankspesen / PC	381.60	404.50
Haftpflichtversicherung	196.00	196.00
Sonstiger Aufwand	400.00	1'621.20
Ausbildungskurse	29'266.10	15'129.00
Fortbildungen	1'763.30	1'746.40
Sitzungsspesen	<u>0.00</u>	<u>532.10</u>
TOTAL AUFWAND	40'849.80	30'037.70

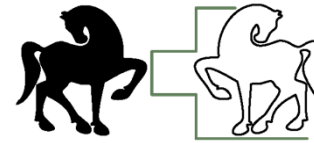


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Erfolg 2014, Ertrag

	<u>Erfolgsrechnung 2013</u>	<u>Erfolgsrechnung 2014</u>
Aktivmitglieder-Beiträge	10'040.00	13'200.00
Gönnermitglieder-Beiträge	625.00	440.00
Passivmitglieder-Beiträge	665.00	1'795.00
Plakette	595.00	220.00
Spenden	601.80	5'325.00
Bücherkopien	130.00	130.00
Autokleber	0.00	220.00
Mützen-Verkauf	150.00	0.00
T-Shirt-Verkauf	0.00	1'715.00
Flyer	70.00	172.00
Zins-Erträge	47.25	39.35
Sonstiger Ertrag	254.50	0.00
Ausbildungskurse	30'600.00	20'400.00
Fortbildungen	<u>1'763.30</u>	<u>4'800.00</u>
TOTAL ERTRAG	45'541.85	48'456.35
<u>JAHRESGEWINN</u>	4'692.05	18'418.65

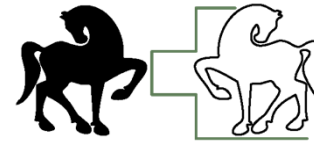


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Kontrollstellenbericht

rapport des verificateurs de comptes



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Dank - merci

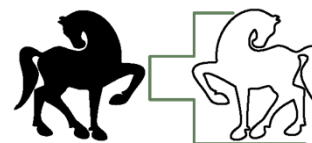
Kontrollstelle

Wir bedanken uns herzlich bei der **Firma Streicher & Brotschin** und **Herr Stohler** für ihren kostenlosen Kontrollstellenbericht und ihre jahrelange Treue zur SGH-K.

verificateurs de comptes

Nous remercions sincèrement la maison **Streicher & Brotschin** et **Monsieur Stohler** pour leur vérification gratuite et leur loyauté envers le GS-HTK.

Budget 2015, Aufwand

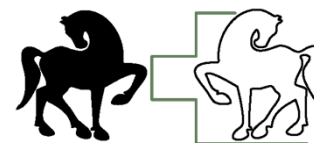


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

<u>Erfolgsrechnung 2014</u>	<u>Bilanz 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Differenz</u>
Mitgliedschaftsbeitrag	50	50	0
Q-Plakette, Q-Vignetten	332.6	300	-32.6
Internet	79.8	200	120.2
Fortbildung	1'746.40	2'500.00	753.6
Bücherkopien	0	0	0
Flyer	1'538.00	2'000.00	462
T-Shirt-Einkauf	1'454.50	0	-1'454.50
Autokleber	453.6	0	-453.6
Porti, Kopien	1'104.65	1'500.00	395.35
Büromaterial	519.35	300	-219.35
Spesen Vorstand	1500	1'500.00	0
Spesen Kommissionen	1'200.00	1'300.00	100
Sitzungsspesen	532.1	700	167.9
Generalversammlung	2'176.00	2'500.00	324
Bankspesen/PC	404.5	450	45.5
Haftpflichtversicherung	196	196	0
Ausbildungskurse	15'129.00	0	-15'129.00
Sonstiger Aufwand	1'621.20	1'000.00	-621.2
TOTAL AUFWAND	30'037.70	14'496.00	-15'541.70

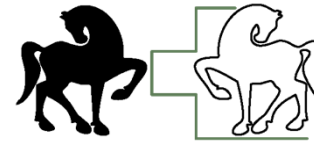
Budget 2015, Ertrag



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

<u>Erfolgsrechnung 2014</u>	<u>Bilanz 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Differenz</u>
Aktivmitglieder-Beiträge	13'200.00	12'900.00	-300
Gönnermitglieder-Beiträge	440	400	-40
Passivmitgliederbeiträge	1'795.00	1'500.00	-295
Spenden	5'325.00	3'000.00	-2'325.00
Q-Plakette	220	90	-130
Fortbildung	4'800.30	0	-4'800.00
Bücherkopien-Verkauf	130	0	-130
Mützen-Verkauf	0	0	0
T-Shirt-Verkauf	1'715.00	0	-1'715.00
Flyer	172	0	-172
Autokleber	220	150	-70
Ausbildungskurse	20'400.00	0	-20'400.00
Zins-Erträge	39.35	0	-39.35
Sonstiger Ertrag	0	100	100
TOTAL ERTRAG	48'456.35	18'140.00	-30'316.35
<u>JAHRESGEWINN 2015</u>	18'418.65	3'644.00	

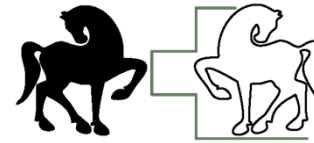


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Mitgliederbestand

Stand per	<u>31.12.13</u>	<u>31.12.14</u>	
Aktivmitglieder	147	142	-5
Passivmitglieder	30	31	+1
Gönnermitglieder	7	6	-1
Frei-/Ehrenmitglieder	3	3	0
Informationsmitglieder	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>0</u>
Total	<u>192</u>	<u>187</u>	<u>-5</u>
	=====	=====	=====



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

4. Festlegen der Mitgliederbeiträge

4. décision de la cotisation annuelle des membres

Vorschlag Vorstand:

Aktive Fr. 100.-

Passive Fr. 50.-

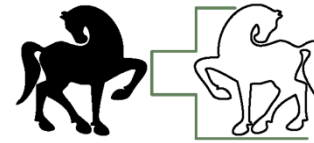
Gönner frei wählbar

proposition du comité:

actifs Fr. 100.-

passifs Fr. 50.-

protecteurs librement



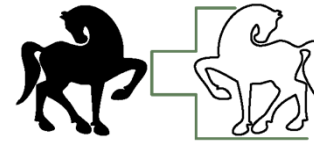
Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

5. Entlastung des Vorstands

Der Vorstand wird mit Applaus entlastet.

décharge du comité



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

6. Ersatzwahl - nomination au sein

Vorstand - du comité

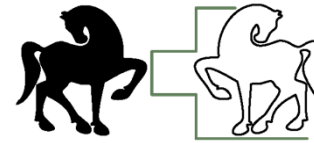
Homepagebetreuung - ressort Homepage

Verabschiedung und Dank an Myriam Gilot

Remerciement à Myriam Gilot

Natascha Strohecker stellt sich spontan als Nachfolgerin zur Verfügung und wird mit Applaus gewählt.

Natascha Strohecker se propose spontanément et elle est applaudie et nommée.

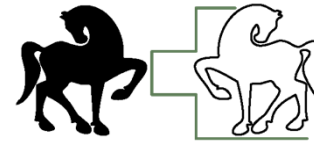


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

7. Diverses - divers

- Informationen zum Flyer
 - Kommende Veranstaltungen
 - Voten aus dem Publikum
- Information au sujet de la brochure
 - Manifestations à venir
 - Vote du public, de l'AG



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

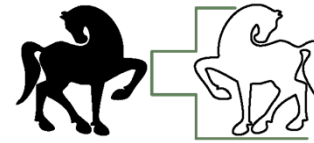
Informationen zum Flyer - Information au sujet de la brochure

Alle Mitglieder haben 10 Flyer erhalten.
Es hat ein Textfeld auf der Rückseite
zum Einfügen der Praxisadresse.

Weitere Flyer können bei Mirjam Ernest
bezogen werden zum Preis von Fr. 1.00
pro Stück mit frankiertem Umschlag.

Flyer können auch von der Homepage
ausgedruckt werden mit den eingefügten
Angaben der eigenen Praxis.

- Tous les membres ont reçu 10 brochures, à l'arrière l'on peut y tamponner son adresse.
- Des brochures supplémentaires peuvent être commandées pour 1fr. Chez Mirjam Ernest.
- Les brochures peuvent aussi être imprimées de notre site avec rajout de votre adresse.



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Kommende Veranstaltungen - manifestations à venir

24.04.15 Workshop bei Ilka Schultze
Sitzanalyse mit Xenophon-Tainerin

06.06.15 Infotreff bei Maja Stoffel,
Epiklinik Zürich
Vorstellen Klötzlidecke

19. 09.15 Infotreff bei Cécilia Wannier
MS-Reha Klinik Crans-Montana
Thema: MS

23.01.16 Fachliche Fortbildung
Workshops zu verschied. Themen
Bahnhof Olten

23.04.16 GV 2016
Kantonsspital Olten

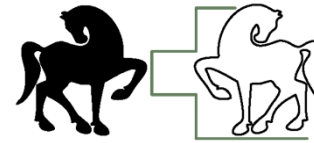
24.04.15 chez Ilka Schultze
Analyse de la position assise avec
un entraîneur-Xenophon

06.06.15 Rencontre informative chez Maja
Stoffel, Epiklinik à Zürich,
présentation de la couverture velcro

19.09.15 Rencontre informative chez Cécilia
Wannier à la clinique Crans-Montana

23.01.16 Formation continue spécifique,
workshop avec différents sujets,
Gare CFF à Olten

23.04.16 AG 2016, à Olten, HC

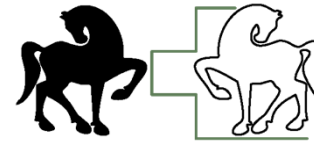


Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Voten aus dem Publikum - Vote du public, de l'AG

- Keine !
- Aucun vote



Schweizer Gruppe für
Groupe Suisse pour l'
Gruppo Svizzero per l'

Hippotherapie-K®

Ende der GV - fin de l'AG

Wir bedanken uns für
eure Aufmerksamkeit
und wünschen allen
eine gute Heimreise.

Nous vous remercions
pour votre attention et
nous vous souhaitons un
bon retour chez vous.

Ende der GV um 16.25 Uhr

Fin de l'AG à 16.25.

Protokoll / pour le PV

Ruth Obrist